```
1. Then the LORD said
                                            בא משה אל
                                                                                                                              אֵלַיו
9:1 נַיּאמֶר
                                                                                 פַּרְעֹה - אֵל
                                יָהוַה
                                                                                                      וִדבַּרתָ
                                                                                                                                          ŒΠ
                                                                                                                                                                unto Moses, Go in unto
     u·iamr
                                 ieue
                                            al - mshe ba
                                                                                  al - phroe
                                                                                                     u·dbrth
                                                                                                                              ali·u ke
                                                                                                                                                                Pharaoh, and tell him, Thus
      and he-is-saying Yahweh to Moses enter-you! to Pharaoh and you-™speak to him thus
                                                                                                                                                                saith the LORD God of the
                                                                                                                                                                Hebrews, Let my people go,
                         אֵלהֵי
                                         הָעָבִרים
                                                            שלח
                                                                                   עמי - את
                                                                                                                  וִיעַבִדנִי
                                                                                                                                                                that they may serve me.
             ieue
                        alei
                                         e·obrim
                                                            shlch
                                                                                 ath - om·i
                                                                                                              u·iobd·ni
amr
            Yahweh Elohim-of the · Hebrews "dismiss-you! »
                                                                                          people-of·me and·they-shall-serve·me
he-says
                                                                                                                                                                <sup>2</sup> For if thou refuse to let
                                   לשלח אתה
9:2
              מאן - אם
                                                                         ועורק
                                                                                                מַחַזִיק
                                                                                                                      בַם
                                                                                                                                                                [them] go, and wilt hold
     ki
             am - man
                                   athe l·shlch
                                                                        u·oud·k
                                                                                                mchziq
                                                                                                                     b·m
                                                                                                                                                                them still,
     that if refusing you to·to-^{m}dismiss-of and·still·you ^{c}holding-fast in·them
                                                                                                                                                                3 Behold, the hand of the
                    יד
                                יהוַה -
                                              הוֹיַה
9:3
                                                              בְּמִקְנְדְּ
                                                                                         אַשֶּׁר
                                                                                                 בַשַּׂדֵה
                                                                                                                       בסוסים
                                                                                                                                                                LORD is upon thy cattle
                              - ieue
                    id
                                              euie
                                                            b∙mqn•k
                                                                                        ashr b·shde
                                                                                                                       b·susim
                                                                                                                                                                which [is] in the field, upon
     behold ! hand-of Yahweh becoming in cattle-of you which in the field in the horses
                                                                                                                                                                the horses, upon the asses,
                                                                                                                                                                upon the camels, upon the
בַחַמֹּרִים
                       בַּנְמַלִּים
                                             בַבָּקֶר
                                                               ובַצאן
                                                                                          דֵבֶר
                                                                                                      ÇĘT
                                                                                                                                                                oxen, and upon the sheep:
                      b.gmlim
                                            b·bqr
b.chmrim
                                                               u·b·tzan
                                                                                          dbr
                                                                                                     kbd
                                                                                                                mad
                                                                                                                                                                [there shall be] a very
in the donkeys in the camels in the herd and in the flock plague heavy exceedingly
                                                                                                                                                                grievous murrain.
                                                                                                                                                                <sup>4</sup> And the LORD shall sever
                                                                                 וּבֵין יִשְׂרָאֵל
                                                 בֵּין
                                        יהוַה
                                                                 מִקנה
                                                                                                                 מִקנֵה
                                                                                                                                                                between the cattle of Israel
     u·ephle
                                        ieue bin
                                                                mqne
                                                                                ishral u∙bin
                                                                                                                 mqne
                                                                                                                                 mtzrim u·la
     and·he-cdistinguishes Yahweh between cattle-of Israel and·between cattle-of Egypt and·not
                                                                                                                                                                and the cattle of Egypt: and
                                                                                                                                                                there shall nothing die of all
                                                                                                                                                                [that is] the children's of
                     מֹכּֿל
                                       לְבָנֵי -
                                                            : דְּבָר יִשְׂרָאֵל
ימות
                                                                                                                                                                Israel.
                                      - 1.bni
imut.h
                     m·kl
                                                           ishral dbr
he-shall-die from any-of to sons-of Israel thing
                                                                                                                                                                <sup>5</sup> And the LORD appointed
                                  יָהוָה
                                              מועד
                                                                 לאמר
                                                                                      מָתָר
                                                                                                                         יָהנָה
                                                                                                                                     הַדָּבָר
                                                                                                                                                                a set time, saying, To morrow the LORD shall do
     11.ishm
                                 ieue
                                            muod
                                                                 1.amr
                                                                                      mchr
                                                                                                     ioshe
                                                                                                                         iene
                                                                                                                                     e · dbr
     \verb|and-he-is-placing| Yahweh appointment to-to-say-of tomorrow he-shall-do Yahweh the-thing| \\
                                                                                                                                                                this thing in the land.
ករូក
              בָּאָרֶץ
e·ze
             b·artz
the this in the land
                                          הַדְּבָר - אֵת
                                                                                                                                                                6 And the LORD did that
                                                                    ПįП
                                                                                  מִמָּחֶרָת
                                                                                                                                           מָקנה
                                                                                                                                                                thing on the morrow, and all
     u·iosh
                               ieue
                                        ath - e∙dbr
                                                                    e·ze
                                                                                  m \cdot mchrth
                                                                                                      u·imth
                                                                                                                                k1
                                                                                                                                            mqne
                                                                                                                                                                the cattle of Egypt died: but
      and he-is-doing Yahweh »
                                                   the thing the this from morrow and he is dying all of cattle of
                                                                                                                                                                of the cattle of the children
                                                                                                                                                                of Israel died not one.
                                                           - מַת - לֹא יִשְׂרָאֵל
                                              בָנֵי
מִצְרַיִם
                וממקנה
                                                                                               : אֶּחָד
                              bni
                                                         - ishral la - mth
mtzrim
               u \cdot m \cdot mqne
                                                                                              achd:
Egyptians and from cattle-of sons-of Israel not he-died one
                                                                    מת - לא
                                                                                                                                                                <sup>7</sup> And Pharaoh sent, and,
וישלח 9:7
                                  פרעה
                                                                                          מִמִּקנֵה
                                                                                                                   עַד יִשְׂרָאֵל
                                                                                                                                     אחד -
                                               והנה
                                                                                                                                                                behold, there was not one of
     u·ishlch phroe u·ene la - mth m·mqne ishral od - ach and·he-is-sending Pharaoh and·behold! not he-died from·cattle-of Israel unto one
                                                                                                                                     - achd
                                                                                                                                                                the cattle of the Israelites
                                                                                                                                                                dead. And the heart of
                                                                                                                                                                Pharaoh was hardened, and
וַיִּכְבַּד
                                  לֶב
                                                 פַרעה
                                                              וַלא
                                                                           שָׁלַח
                                                                                                  הַעָם - אָת
                                                                                                                           : 5
                                                                                                                                                                he did not let the people go.
                                                                                                  ath - e \cdot om
u•ikbd
                                   1b
                                                  phroe
                                                             u·la
                                                                            shlch
and \cdot he-is-being-heavy heart-of Pharaoh and \cdot not he-^{m} dismissed »
                                                                                                           the · people
                                                                                                                                                                ^{\rm 8} . And the LORD said unto
                                            וַאֵל משה - אֵל
                                                                        קחוּ אַהַרֹן -
                                                                                                                                                                Moses and unto Aaron,
                                          al - mshe u·al - aern qchu
                                                                                                                            mla
     u.iamr
                                ieue
                                                                                                           1.km
                                                                                                                                                                Take to you handfuls of
     and he is saying Yahweh to Moses and to Aaron take you(p)! for you(p) fullness of
                                                                                                                                                                ashes of the furnace, and let
                                                                                                                                                                Moses sprinkle it toward
                                                                                                      הַשָּׁמַיִמָה מֹשֵׁה
                                                                                                                                            לעיני
חַפַניכַם
                                פיח
                                                     כַבִשַׁן
                                                                     וּזְרָקוֹ
                                                                                                                                                                the heaven in the sight of
                                phich
chphni · km
                                                     kbshn
                                                                   u·zrq·u
                                                                                                      mshe e·shmim·e
                                                                                                                                           1.oini
                                                                                                                                                                Pharaoh.
both-hands-of·you<sup>(p)</sup> quicklime-of limekiln and·he-sprinkles·him Moses the·heavens·ward to·eyes-of
: פַרְעה
phroe
Pharaoh
                                                      כַל
                                                                                                                                             ועל
                                                                                                                                                                <sup>9</sup> And it shall become small
                                              עַל
                                                                                                                     הַאָּדָם - עַל
9:9 וָהָיָה
                             לְאָבָק
                                                                 - אֶּרֶץ
                                                                                 וָהָיָה מִצְרָיִם
                                                                                                                                                                dust in all the land of Egypt,
                             1.abq
                                                    kl
                                              ol
                                                                 - artz
                                                                                mtzrim u·eie
                                                                                                                     ol - e·adm
                                                                                                                                             u·ol
                                                                                                                                                                and shall be a boil breaking
     \verb| and-he-becomes | to\cdotpowder | over | all-of | land-of | Egypt | and-he-becomes | on | the\cdothuman | and\cdoton | land-of | Egypt | and-he-becomes | on | the\cdothuman | and-of | land-of | Egypt | and-he-becomes | on | the\cdothuman | and-of | land-of | Egypt | and-he-becomes | on | the-human | and-of | land-of | la
                                                                                                                                                                forth [with] blains upon
man, and upon beast,
                                            בַּכַל אַבַעבִעת
                לשחיו
                              פֿרח
                                                                                                                                                                throughout all the land of
                l·shchin phrch aboboth b·kl
e·beme
                                                                         - artz
                                                                                          mtzrim :
                                                                                                                                                                Egypt.
the beast to boil budding pustules in all-of land-of Egypt
                                                                                                                                                                10 And they took ashes of
                                                                                                                                                פַרעה
                                      פַּיחַ ־ אָת
                                                                                                                             לפני
וַיִּקְחוֹ 10:9
                                                                    הַכִּבְשָׁן
                                                                                         וַיעַמִדוּ
                     ath - phich
                                                          رانج ہے گیا
e•kbshn
                                                                                                                                                                the furnace, and stood
      u·igchu
                                                                                        u·iomdu
                                                                                                                            l \cdot phni
                                                                                                                                                phroe
                                                                                                                                                                before Pharaoh; and Moses
       and they are taking and they are standing to faces of Pharaoh
                                                                                                                                                                sprinkled it up toward
```

הַשַּׁמָיִמָה מֹשֵׁה אֹתוֹ

ath·u mshe e·shmim·e

and · he-is-sprinkling » · him Moses the · heavens · ward and · he-is-becoming boil

u·iei

אבעבעת

shchin aboboth

פֿרח

pustules budding

phrch

heaven; and it became a

boil breaking forth [with]

blains upon man, and upon

beast.

```
וּבַבְּהֵמָה
u·b·beme
b·adm
in·the·human and·in·the·beast
          \dot{\alpha}יְּכְלוֹּ \dot{\gamma} יְּכְלוֹּ הַחַרְשָׁמִּים יְּכְלוֹּ \dot{\gamma} יְּכְלוֹּ \dot{\gamma} יְּכְלוֹּ \dot{\gamma} יְּכְלוֹּ \dot{\gamma} יְּכְלוֹּ \dot{\gamma} u·la - iklu e·chrtmim l·omd l·phni mshe m·phni
           וּבְכָל בַּחְרְשָמִם הַשְּׁחִין
e·shchin b·chrtmm u·b·kl
הָיָה - כִּי הַשָּׁחִין
                                                                                                                                                                                            - מִצְרָיִם :
e·shchin ki - eie
                                                                                                                                                                                          - mtzrim :
the boil that he-became the boil in \cdot the sacred-scribes and in all-of Egypt
                                                                                                                   " אַלֶהֶם אָשֶׁמֶע

- lb phroe u·la shmo al·em

heart-of Pharaoh and·not he-listened to·them
                                                                                    לֶב - אֶת יָהוָה
9:12 וְיְחוֹּלְ
                                                                                   ieue ath - lb
            u·ichzq
            and·he-is-making-steadfast Yahweh »
                                                                       ס: מֹשֶׁה - אֵל
                                                  יָהוָה
\mathbf{c} משֶה בּאֶל יְהוָה דְּבֶּר כַּאֲשֶׁר: ס נו משֶה אָל יִהוָה גאַג וויי אָל גאַג וויי אַל גאָג וויי אַל גאָג וויי אַל גאָג וויי אָל גאָג וויי אַל גאָג וויי אָל גאָג וויי אָר גאָג וויי אָר גאָג וויי אָל גאָג וויי אָר גאָג 
as·which he-mspoke Yahweh to Moses
                                                                                                                                                         בַּבּקֶר
                                                    הַשָּׁכֵּם מֹשֵׁה - אֱלֹ יָהוָה
9:13 ויאמר

    u.iamr
    ieue
    al - mshe
    eshkm
    b.bgr
    u.ethitzb

    and.he-is-saying
    Yahweh
    to
    Moses
    crise-early-you!
    in.the.morning
    and.station-yourself!

          u·iamr
אָליו פֿרְעֹה פֿרְעֹה פֿרְעֹה פֿרְעֹה ויאָקר פֿר פֿה אַלִיו אַמָר פּרְעֹה פּרְעֹה ויאָקר פּרְעֹה פּרְעִה פּרְעֹה פּרְעַה פּרְעַר פּרְעַה פּרְעַר פּרְעַה פּרְעַר פּרְעִיה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעייה פּרְעיה פּ
^{\mathrm{m}}dismiss-you ! » people-of·me and·they-shall-serve·me
          מַנְפַתִּי - כָּל - אֶת שׁלַחַ אֲנִי הַזֹּאַת בַּפַּעַם כִּי
ki b·phom e·zath ani shlch ath - kl - mgphth·i
9:14 🗀
                                                                                                                                                                                                al - lb·k
            that in the time the this I sending \ast all-of strokes-of me to heart-of you
                                                                                                                    בַעבוּר
                                                                                                                                                                                                כי
                                                                                                                                                       תַדע

  n·p·opqi·k
  n·p·oш·k
  p·opnr

  בְּבְבָרֵין

                                                                                                                                                       thdo
                                                                                                                                                                                               ki ain
                                                                                                                                                                                                                                              km·ni
and·in·servants-of·you and·in·people-of·you in·order-to you-shall-know that there-is-no like·me
בְּכָל
              - ابْقِيْنِ
- e·artz :
                          - הָאָרֶץ
h·k1
in·all-of the·earth
9:15 'קָדִי אֶת שֶׁלְחְתִּי עַתָּה כִּי
ki othe shlchthi ath - id·i u·ak
                                                                                                                                                                   עַמָּדְ - וָאָת אוֹתָדְּ
                                                                                                                                                                     auth \cdot k \quad u \cdot ath - om \cdot k
            that now I-put-forth » hand-of·me and·I-am-csmiting »·you and·» people-of·you
                                                                                                                  הָאָבֶץ - מָן
mn - e·artz
בַּדָבֶר
                                    וַתִּכַּחֵד
דּקבָּת
b⋅dbr u⋅thkchd
\verb"in-the-plague" and-you-are-being-suppressed from the-land"
                                   הַרְאֹתְה בַּעֲבוּר הָעֲמַרְתִיךּ זאת בַּעֲבוּר הַרְאֹתְה bobur zath eomdthi·k bobur erath·k
                                                                                                                                                                                                                                  - אַת
          u·aulm
                                                                                                                                                                                     erath·k
                                                                                                                                                                                                                                 ath -
           and ·nevertheless in ·sake this I-cause-to-stand ·you in ·order-to to-cshow-of ·you »
 \ddot{\xi}  שָּׁמָי שָּׁמָי פַּבּר וּלְּמַעַן פּֿחִי kch·i u·lmon sphr shm·i b·kl
                                                                                                                                                     - הָאָרֶץ
- e·artz
                                                                                                                                                                                             :
vigor-of·me and·so-that to-mrelate-of name-of·me in·all-of the·earth
           \dot{\gamma}עוֹרְהָ בַּעַמִּי מְסְחוֹלֵל עוֹרְהָ בַּעַמִּי טוּלּגל העוֹר בּעַמִּי b · om · i l · bl thi
                                                                                                                                                               שׁלְּחָם
shlch·m
            \verb|still-you| heaping-up-yourself in-people-of\cdot me to \cdot so-as-not to - mdismiss-of\cdot them|
                                                                                     \phi קֿעָת פָבֶר בָּרָד מְאָר אָחָר גּיָבר גּיָר אַ אַרָר אַר אַרייער אַ k·oth mchr brd kbd mad
                                            ממטיר
            en·ni mmtir
                                                                                                                                                                                                               ashr la -
            \texttt{behold} \cdot \texttt{me} \texttt{ ! causing-to-rain } \texttt{ as-} \\ \texttt{the-time tomorrow hail heavy exceedingly which not}
קּהָה בְּמִצְרֵיִם כְּמֹהוּ בְּמָצְרֵיִם בְּמָבּרִים בְּמָבּרִים בְּמָבּרִים בְּמָבּרִים בְּמָבּרִים בְּמָבּר

eie km·eu b·mtzrim l·mn - e·ium eusd·e uvod - othe

he-became like·him in·Egypt to·from the·day to-be-founded-of·her and·until now
                                                                                                                                                                                                                : עתה
                                                                                                                                                                                                               - othe :
                                                                                                                                                        אָשֶׁר - כָּל וְאָת מִקְנְךְּ - אֶת
ath - mqn·k u·ath kl - ashr
9:19 אֲלַח וְעַתָּה
u·othe shlch eoz
            and now send-you! cbring-under-strong-shelter-you! » cattle-of you and · » all-of which
                                                                 - جَبْرَت
- e·adm
۲٦
                                                                                                            וַהַבְּהֵמָה
                                                                                                                                                  ימצא - אשר
             b·shde kl
```

- ¹² And the LORD hardened the heart of Pharaoh, and he hearkened not unto them; as the LORD had spoken unto Moses.
- ¹³ . And the LORD said unto Moses, Rise up early in the morning, and stand before Pharaoh, and say unto him, Thus saith the LORD God of the Hebrews, Let my people go, that they may serve me.
- ¹⁴ For I will at this time send all my plagues upon thine heart, and upon thy servants, and upon thy people; that thou mayest know that [there is] none like me in all the earth.
- 15 For now I will stretch out my hand, that I may smite thee and thy people with pestilence; and thou shalt be cut off from the earth.
- ¹⁶ And in very deed for this [cause] have I raised thee up, for to shew [in] thee my power; and that my name may be declared throughout all the earth.
- ¹⁷ As yet exaltest thou thyself against my people, that thou wilt not let them go?
- ¹⁸ Behold, to morrow about this time I will cause it to rain a very grievous hail, such as hath not been in Egypt since the foundation thereof even until now.
- 19 Send therefore now, [and] gather thy cattle, and all that thou hast in the field; [for upon] every man and beast which shall be found in the field, and shall not be brought home, the

בַאַרַם

:

```
hail shall come down upon
ולא
               יאַסֶר
                                                       הַבַּיִתַה
                                                                                    וְיָרֵד
                                                                                                                                  הַבַּרַד
                                                                                                                                                   וַמַתוּ
                                                                                                                                                                                             them, and they shall die.
u·la
               iasph
                                                       e·bith·e
                                                                                    u·ird
                                                                                                                 ol·em
                                                                                                                                  e·brd
                                                                                                                                                  u·mthu
and not he is being gathered the house ward and he descends on them the hail and they die
                                                                                                                                                                                             <sup>20</sup> He that feared the word
                                     דָּבַר ־ אֵת
                                                                             מַעַבְדֵי
                                                                                                              הַנִּיס פַּרָעֹה
9:20 הַיַּרֵא
                                                           יָהוָה
        e·ira ath-dbr
                                                             ieue m·obdi
                                                                                                                                                                                             of the LORD among the
                                                                                                             phroe enis
                                                                                                                                                      ath -
                                                                                                                                                                                             servants of Pharaoh made
        the · fearing-one »
                                            word-of Yahweh from·servants-of Pharaoh he-cmade-flee »
                                                                                                                                                                                             his servants and his cattle
                    הַבְּתִּים ־ אֶל מִקְנֵהוּ ־ וְאֶת
u·ath - mqn·eu al - e·bthim
                                                                                                                                                                                             flee into the houses:
עבדיו
obdi•u
servants-of·him and·» cattle-of·him to the·houses
                                                     לבו
                                                                             דְבַר - אֵל
                                                                                                                                                                                             <sup>21</sup> And he that regarded not
שַּם - לֹא וַאֲשֶׁר 9:21
                                           lb·u
                                                                                                                                                                                             the word of the LORD left
       u·ashr la - shm lb·u al - dbr ieue u·iozb atl and·who not he-placed heart-of·him to word-of Yahweh and·he-is-leaving »
                                                                                                                                                     ath -
                                                                                                                                                                                             his servants and his cattle in
                                                                                                                                                                                             the field.
                             מָקנֵהוּ - וָאֵת
                                                                      בַשַּׂבַה
                                                                                            : 5
                            .. "∓F'₹
u·ath - mqn·eu
obdi•u
                                                                     b·shde
servants-of·him and·» cattle-of·him in·the·field
                                                                                                                                                                                             ^{22} . And the LORD said unto Moses, Stretch forth
                                                                                                                                              השמים - על
                                                      נְמַה מֹשֶׁה - אֵל
                                                                                                        יָדַדְּ ־ אָת
9:22 ויאמר
                                     יהוה
       uiamr ieue al - mshe nte ath - idik ol - eshmim andihe-is-saying Yahweh to Moses stretch-out-you! » hand-ofiyou on theiheavens
       u·iamr
                                                                                                                                                                                             thine hand toward heaven,
                                                                                                                                                                                             that there may be hail in all
                                                                                                                                                                                             the land of Egypt, upon
                                                                 - אֶּרֶץ
                                                                                   הָאָדָם ־ עַל מִצְרָיִם
                                                                                                                               וְעַל
                                                                                                                                          - הַבְּהֵמֶה
                                                                                                                                                                  וְעַל
                                      בְּכָל בָרָד
ויהי

    u·iei
    brd
    b·kl
    - artz
    mtzrim ol - e·adm
    u·ol - e·beme
    u·ol

    and·he-shall-become
    hail in·all-of
    land-of
    Egypt
    on
    the·human
    and·on
    the·beast
    and·on

                                                                                                                                                                                             man, and upon beast, and
                                                                                                                                                                                             upon every herb of the field,
                                                                                                                                                                                              throughout the land of
                                                                                                                                                                                              Egypt.
            עשב -
                                    הַשָּׂרֵה
                                                        באַרץ
                                                                           : מִצְרַיִם
k1
           - oshb
                                   e·shde
                                                      b·artz
                                                                           mtzrim :
all-of herbage-of the field in land-of Egypt
                                                                                                                                                                                             <sup>23</sup> And Moses stretched
                                                                                                  הַשַּׁמַיִם - עַל
                                                                                                                                                                       קלת
                                                       מַמַהוּ - אֶת מֹשֶׁה
                                                                                                                                  וַיהוַה
                                                                                                                                                       נתן
                                                                          קלת נְתָן וַיהוָה הַשְּמֵים - עַל מַשֵּהוּ -

- mt·eu ol - e·shmim u·ieue nthn qlth

rod-of·him on the·heavens and·Yahweh he-gave sounds
                                                      mshe ath - mt·eu
                                                                                                                                                                                             forth his rod toward heaven:
       u·it
                                                                                                                                                                                             and the LORD sent thunder
        and·he-is-stretching-out Moses »
                                                                                                                                                                                             and hail, and the fire ran
                                                                                                                                                                                             along upon the ground; and
                                                                                                                                                אֶרֵץ - עַל בָּרָד
                                                אָרצַה אָש
                                                                                 וַיִּמִטֵּר
                                                                                                                                                                                             the LORD rained hail upon
u·brd u·thelk ash artz·e u·imtr ieue brd ol - artz
and·hail and·she-is-going fire earth·ward and·he-is-causing-to-rain Yahweh hail on land-of
                                                                           u·imtr
                                                                                                                                                                                              the land of Egypt.
: מִצְרָיִם
mtzrim :
Egypt
                                                                                                                                                                                             <sup>24</sup> So there was hail, and fire mingled with the hail,
                                            וָאָשׁ בַרַד
                                                                       מָתַלַקַחַת
                                                                                                    בִתוֹדְ
                                                                                                                                                         に必け
                                                                                                                            הַבַּרַד
                                                                                                                                             כַבַד
       u·iei
                                           brd u∙ash
                                                                   mthlgchth
                                                                                                  b·thuk
                                                                                                                           e·brd
                                                                                                                                           kbd
                                                                                                                                                       mad
                                                                                                                                                                                             very grievous, such as there
        \verb| and \cdot he-is-becoming hail and \cdot fire taking-herself in \cdot \verb| midst-of the \cdot hail heavy exceedingly| \\
                                                                                                                                                                                             was none like it in all the
                                                                                                                                                                                             land of Egypt since it
                                                        בְּכָל
                                                                    - מֶאָז מִצְרֵיִם
- artz mtzrim m·az
הָיָה - לא אֲשֶׁר
                                      כַמֹהוּ
                                                                                                                                הַיָתַה
                                                                                                                                                      לָנוֹי
                                                                                                                                                                                             became a nation.
ashr la - eie
                                     km·eu b·kl
                                                                                                                                eithe
                                                                                                                                                     l·gui
which not he-was<sup>bc</sup> like·him in·all-of land-of Egypt from·since she-became to·nation
                                                                                                                                                                                             <sup>25</sup> And the hail smote throughout all the land of
                                                             בְּכֶל
                                                                                                 כַל אֵת מִצְרַיִם
                                                                              - אֶּרֶץ
                                           הַבָּרָד
       u-ik e-brd b-kl -artz mtzrim ath kl
and-he-is-csmiting the-hail in-all-of land-of Egypt » all
                                                                                                                       kl - ashr b shde
all-of which in the field
                                                                                                                                                                                             Egypt all that [was] in the
                                                                                                                                                                                             field, both man and beast;
                                                                                                                                                                                             and the hail smote every
                                     כַל וָאָת בַּהֶמָה -
                                                                             בשב -
                     ועד
                                                                                                     השבה
                                                                                                                        הָכַה
                                                                                                                                            הַבַּרַד
             u·od
                                                                                                                                                                                             herb of the field, and brake
                                - beme u·ath kl
                                                                           - oshb
m·adm
                                                                                                    e·shde
                                                                                                                       eke
                                                                                                                                           e·brd
                                                                                                                                                           u·ath -
                                                                                                                                                                                             every tree of the field.
from·human and·unto beast and·» all-of herbage-of the·field he-csmote the·hail and·»
                - ציץ
                                  הַשַּׂרָה
                                                      שָבֵר
k1
              - otz e·shde
                                                  shbr
every-of tree-of the field he-mbroke
                                                                                                                                                                                             <sup>26</sup> Only in the land of
                                     جَيْن شِو - بَيْشِ فَشِا
gshn ashr - shm bni
                                                                                             הָיָה לֹא יִשְׂרָאֵל
9:26 בַּאָרֵץ רַק
                                                                                                                                   : בָּרָד
                                                                                                                                                                                             Goshen, where the children
                                                                                            ishral la eie
        rq b·artz
                                                                                                                                   brd :
                                                                                                                                                                                             of Israel [were], was there
        but in land-of Goshen which there sons-of Israel not he-was ^{\rm bc} hail
                                                                                                                                                                                             no hail.
                                                                                                                                                                                             27 And Pharaoh sent, and
9:27 וישלח
                                         וַיִּקְרָא פַּרִעֹה
                                                                                            למשה
                                                                                                                                          ויאמר
                                                                                           1.mshe u.l.aern u.iamr
                                                                                                                                                                                             called for Moses and Aaron,
        u∙ishlch
                                      phroe u∙iqra
                                                                                                                                                                          al·em
                                                                                                                                                                                             and said unto them, I have
        \verb| and \cdot he-is-sending Pharaoh | and \cdot he-is-calling | for \cdot Moses | and \cdot for \cdot Aaron | and \cdot he-is-saying | to \cdot them | for \cdot Moses | for \cdot Aaron | for 
                                                                                                                                                                                              sinned this time: the LORD
                                                                                                                                                                                             [is] righteous, and I and my
הָרְשָׁעִים הָאָּנִי הָאָני הָאָבּדִיק יְהוָה הַפְּעָם חְטָאָתִי
chtathi e·phom ieue e·tzdiq u·ani u·om·i e·rshoim
                                                                                                                                                                                              people [are] wicked.
{\tt I-sinned \ the \cdot time \ Yahweh \ the \cdot righteous-one \ and \cdot I \ and \cdot people-of \cdot me \ the \cdot wicked-ones}
                                                                                                                                                                                             <sup>28</sup> Intreat the LORD (for [it
                                        יְהנָה - אֵל
9:28 העתירו
                                                               וַרַב
                                                                               מָהִית
                                                                                                                                      וּבָרָד אֱלֹהָים
        eothiru al - ieue u·rb m·eith qlth aleim u·brd ^{\text{c}}entreat-you^{(\text{p})} ! to Yahweh and·much from·to-become-of sounds-of Elohim and·hail
                                                                                                                                                                                             is] enough) that there be no
                                                                                                                                                                                             [more] mighty thunderings
```

and hail; and I will let you וַאֲשַׁלְחָה ולא לעמד אָתכִם תספון : go, and ye shall stay no u·ashlche ath.km u·la ${\tt thsphu} \cdot {\tt n}$ 1.omd longer. ²⁹ And Moses said unto אָלְיו מֹשֶׁה הָעִיר אָת קּבְאַתִי מֹשֶּׁה אָלְיו ali·u mshe k·tzath·i ath - e·oir aphrsh 9:29 נַיֹּאמֶר ־ אַת him, As soon as I am gone u·iamr ath out of the city, I will spread $\verb| and-he-is-saying to-him Moses as-to-go-forth-of-me >> the-city I-shall-spread >> the context of the contex$ abroad my hands unto the LORD; [and] the thunder יְהוָה - אֵל הַקְּלוֹת e·qluth וֹחְבָּלוּן יהוה לא וְהַבָּרָד shall cease, neither shall al - ieue kph•i ichdlu·n u·e·brd la ieie there be any more hail; that palms-of·me to Yahweh the sounds they-shall-leave-off and the hail not he-shall-become thou mayest know how that the earth [is] the LORD'S. למען לַיהוַה עוד כֿג הָאָרֶץ ki oud lmon thdo l·ieue e·artz further so-that you-shall-know that to Yahweh the earth 30 But as for thee and thy וַעֲבָדֶיךְ כִּי יָדַעִתִּי מַרֵם תִירִאוּן יָהוָה u.athe u.obdi.k servants, I know that ye will idothi ki trm m·phni thirau·n ieue not yet fear the LORD God. $\verb"and-you" and \cdot \verb"servants-of-you" I-know" that not-yet you "p")-are-fearing from \cdot faces-of Yahweh$ aleim : Elohim 31 And the flax and the וָהַפַּשָׁתַּה 9:31 וָהַשָּּעֹרַה נָכָתָה הַשָּׂערַה אַבִיב וַהַפִּשָׁתַה barley was smitten: for the $\texttt{u} \cdot \texttt{e} \cdot \texttt{phshthe} \quad \texttt{u} \cdot \texttt{e} \cdot \texttt{shore}$ nkthe ki $e \cdot shore$ abib $u \cdot e \cdot phshthe$ barley [was] in the ear, and $\texttt{and} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{flax} \ \texttt{and} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{barley} \ \texttt{she-was-}^{\texttt{m}} \texttt{smitten} \ \texttt{that} \ \texttt{the} \cdot \texttt{barley} \ \texttt{pollinated} \ \texttt{and} \cdot \texttt{the} \cdot \texttt{flax}$ the flax [was] bolled. : גְּבְעֹל gbol : in-pod 32 But the wheat and the rie לא וַהַחְמַה 9:32 וַהַכַּסָמֵת נכו כי הַנַּה were not smitten: for they u·e·chte $u \cdot e \cdot ksmth$ la nku ki aphilth ene and the wheat and the spelt not they-were - msmitten that in-blade they $^{(\text{f})}$ [were] not grown up. 33 And Moses went out of מַעָם מִשֶׁה הַעִיר - אֱת פַּרִעֹה the city from Pharaoh, and u·itza mshe m·om phroe ath - e·oir u·iphrsh spread abroad his hands the · city and · he - is - spreading and he-is-going-forth Moses from with Pharaoh » unto the LORD: and the thunders and hail ceased, יְהנָה - אֵל וַיַחְדְּלוּ הַלּוֹת וְהַבָּרָד וּמַמַר and the rain was not poured kphi·u al - ieue u·ichdlu $e \cdot q$ luth u·e·brd u·mtr la upon the earth. palms-of-him to Yahweh and-they-are-leaving-off the sounds and the hail and rain not אַרצַה nthk artz·e he-was-poured-forth earth·ward - טָדַל 34 And when Pharaoh saw פַּרִעֹה וְהַלְּלֹת دَر בַּמָּטָר וְהַבָּרָד phroe ki - chdl u·ira e·mtr u·e·brd u·e·glth and he is seeing Pharaoh that he left off the rain and the hail and the sounds לבו וַעֲבָדִיו הוּא לחמא וַיַּכְבֵּד his servants. 1.chta u·ikbd lb•u eua u·obdi·u $\verb|and-he-is-cald| in to-to-sin-of and-he-is-calking-heavy heart-of-him| he and-servants-of-him| heart-of-him| he$ לַב פַּרְעֹה וְלֹא בַנִי ־ אָת שלח יִשְּׂרָאֵל פַיָּחָוַק 9:35

ath - bni

ishral

sons-of Israel

35 And the heart of Pharaoh was hardened, neither would he let the children of Israel go; as the LORD had spoken by Moses.

u ichzq

1b

בָיַד

k ashr dbr ieue b id - mshe : p as which he-mspoke Yahweh in hand-of Moses

phroe

פ: משה

and he-is-being-steadfast heart-of Pharaoh and not he- $^{\text{m}}\text{dismissed}$ »

u·la

shlch